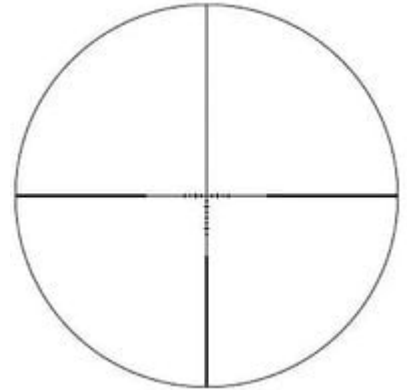


RAZOR HD GEN II-E 1-6X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE - RAZOR HD GEN II-E 1-6X24MM SFP ILLUM. VMR-2 MRAD SHADOW W/MT

Do-It-All Competition Optic for Quick, Precise Sighting Out to 600 Yards

The Vortex 1-6x24 Razor HD Gen II-E riflescope with JM-1 BDC reticle is versatile and superbly accurate for engaging short- to medium-range targets, truly a top-tier optic for the AR-15 platform. Of course, it's got the glass - premium indexed HD optics that deliver the edge-to-edge sharpness and stunning image quality Vortex is famous for. XR Plus anti-reflective coatings increase light transmission for amazing image brightness, too. Designed in collaboration with world-renowned competition shooter Jerry Miculek, the second focal plane JM-1 BDC reticle is simple, intuitive, and most importantly fast to get on target. Outfitted with a true daylight-bright illuminated center dot, the extremely versatile JM-1 BDC gives the shooter red dot sight functionality as close as 20 yards, yet can land precise distance shots out to 600 yards. Hash marks enable you to compensate for bullet drop at various yardages with standard .223/5.56 or .308/7.62 loads commonly used in AR-platform rifles. On the outside, the 1-6x24 Razor HD Gen II-E has streamlined, zero resettable turrets that track precisely and offer ample adjustment in a single turn. The low-profile illumination control dial on the left side of the turret housing provides 11 levels of brightness with an off position after every setting. Weighs 4 oz. less than previous 1-6x24 Razor HD Gen II model! 30mm tube for extra internal windage/elevation range Low-profile windage and elevation turrets with non-slip knurled caps 50 MOA travel per rotation in 1/2 MOA clicks, Single-spring elevation adjustment turret The Vortex 1-6x24 Razor HD Gen II-E scope is built like a tank, and its JM-1 BDC reticle withstands heavy recoil and impact. Scope body is O-ring sealed and Argon purged for waterproof and fogproof operation in all weather. Vortex's proprietary ultra-hard ArmorTek coating protects the exterior lenses from scratches, oil, and dirt. We offer the 1-6x24 Razor HD Gen II-E alone or packed in a kit with the sturdy, dependable Brownells 30mm AR-Style Rifle Cantilever Mount that clamps directly to a flattop receiver Picatinny rail. This one-piece mount provides a secure, non-slip foundation for your Razor HD that helps you take advantage of the scope's full accuracy potential.



Attributes

- Name: RAZOR HD GEN II-E 1-6X24MM SFP ILLUM. VMR-2 MRAD SHADOW W/MT
- Manufacturer: VORTEX OPTICS
- Product no.: 100030003
- Mfr. No.:
- Battery: CR-2032
- Click Value: 0.2 MRAD
- Click Value: 0.2 MRAD
- Eye Relief: 4.0"
- Finish: Stealth Shadow
- Focal Plane: Second
- Illumination: Yes
- Length: 10.1"
- Max Magnification: 6x

- Min. Magnification: 1x
- Model Number: Razor HD Gen II-E
- Objective Size: 24mm
- Reticle: VMR-2 MRAD
- Tube Size: 30mm
- Weight: 21.5 oz
- Delivery weight: 1.365kg
- Shipping height: 95mm
- Shipping width: 33mm
- Shipping length: 257mm

Item details

This product contains a battery.
US export classification: 0A504.a

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Vortex 16x24 Razor HD Gen IIE Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Lunette de Tir RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINERAD RIKESIKTE](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání puškohledu RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP](#)

Sicherheitshinweise für das Vortex 16x24 Razor HD Gen IIE Zielfernrohr

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Vortex 16x24 Razor HD Gen IIE Zielfernrohrs. Dieses Produkt ist für eine präzise Zielerfassung auf kurze bis mittlere Distanzen konzipiert. Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie das Zielfernrohr vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Mängel.
- Verwenden Sie das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Achten Sie beim Umgang mit Feuerwaffen stets auf die grundlegenden Sicherheitsregeln.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Zielfernrohren und Feuerwaffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass das Zielfernrohr sicher montiert ist, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Beleuchtung nur bei Tageslicht, um die Sicht zu verbessern, und schalten Sie sie aus, wenn sie nicht benötigt wird.
- Vermeiden Sie es, das Zielfernrohr starken Erschütterungen oder Stößen auszusetzen, die die Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass die Linsen sauber und frei von Schmutz oder Kratzern sind, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Zielfernrohr nicht unter extremen Wetterbedingungen, die die Funktionalität beeinträchtigen könnten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Verwenden Sie die mitgelieferte Halterung, um das Zielfernrohr sicher an Ihrer Waffe zu befestigen.
- Stellen Sie sicher, dass die Halterung fest sitzt und das Zielfernrohr in der richtigen Position ist.

2. Einschalten der Beleuchtung:

- Drehen Sie den Beleuchtungsregelknopf auf der linken Seite des Turmgehäuses, um die gewünschte Helligkeitsstufe auszuwählen.
- Stellen Sie sicher, dass die Beleuchtung bei Nichtgebrauch ausgeschaltet ist.

3. Zielerfassung:

- Verwenden Sie das JM1 BDCAbsehen, um präzise Schüsse auf verschiedene Distanzen abzugeben.
- Nutzen Sie die HashMarkierungen, um den Geschossabfall bei unterschiedlichen Entfernungen auszugleichen.

4. Wartung:

- Reinigen Sie die Linsen regelmäßig mit einem weichen, sauberen Tuch.
- Lagern Sie das Zielfernrohr an einem trockenen, kühlen Ort, um Schäden zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Zielfernrohr und die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Batterierecycling.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Zielfernrohr erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Sicherheitsanfragen oder technischen Problemen Unterstützung erhalten.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres Vortex 16x24 Razor HD Gen IIE Zielfernrohrs zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE

Introduction

Thank you for choosing the RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always treat your riflescope as if it is loaded, even if you believe it is not.
- Ensure that you are familiar with local laws and regulations regarding the use of firearms and optics.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the riflescope for any damage before use. Do not use if damaged.
- Avoid exposing the riflescope to extreme temperatures, humidity, or direct sunlight for prolonged periods.
- Do not modify the riflescope or use it for any purpose other than intended.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the riflescope only with firearms that are compatible with its specifications.
- Always wear appropriate eye protection when using the riflescope.
- Ensure the riflescope is securely mounted to the firearm before use.
- Avoid pointing the riflescope at any person or animal, even when not in use.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Use the illuminated reticle only in lowlight conditions to prevent eye strain.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Mounting the Scope:

- Use a compatible mounting system, such as the Brownells 30mm ARStyle Rifle Cantilever Mount.
- Ensure the mount is securely attached to the flattop receiver Picatinny rail.

2. Aligning the Reticle:

- Level the riflescope using a bubble level or similar tool.
- Adjust the scope until the reticle is aligned with the firearm's bore.

3. Adjusting Eye Relief:

- Position the scope to achieve a comfortable eye relief of 4.0 inches.
- Ensure that you can see the full field of view without any obstructions.

4. Securing the Turrets:

- Ensure the zero resettable turrets are tightened and properly calibrated for elevation and windage adjustments.

Usage

1. Turning On the Illumination:

- Locate the lowprofile illumination control dial on the left side of the turret housing.
- Turn the dial to select one of the 11 brightness levels, ensuring it is off after each setting.

2. Adjusting Magnification:

- Rotate the magnification ring to set the desired level between 1x and 6x.

3. Taking Aim:

- Use the JM1 BDC reticle to engage targets at various distances, compensating for bullet drop as needed.

4. Cleaning and Maintenance:

- Use a soft, lintfree cloth to clean the exterior lenses.
- Avoid using harsh chemicals or abrasive materials.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer functional, consider recycling options available in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety, product support, or warranty information, please refer to the manufacturer's website or customer service resources. Ensure you have your product details handy when seeking assistance.

By following these safety instructions, you can ensure that your experience with the RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE is safe and enjoyable. Always prioritize safety and responsible handling when using firearms and associated equipment.

Guide de Sécurité pour la Lunette de Tir RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED

Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette de tir RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED de Vortex Optics. Ce guide contient des informations essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement toutes les instructions et recommandations de sécurité avant d'utiliser la lunette.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que la lunette est utilisée uniquement par des adultes responsables.
- Ne laisse pas la lunette à la portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état de ta lunette pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise la lunette uniquement pour les applications pour lesquelles elle a été conçue.
- Évite d'utiliser la lunette dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter ses performances.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Montage** : Assuretoi que la lunette est correctement montée sur ton arme. Un montage incorrect peut entraîner des accidents.
- **Visée** : Ne vise jamais un objet que tu n'as pas l'intention de tirer. Garde toujours l'index hors de la détente jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
- **Réglages** : Effectue tous les réglages de la lunette avec précaution. Ne modifie pas les réglages pendant que tu vises.
- **Manipulation** : Manipule toujours l'arme avec précaution. Assuretoi qu'elle est déchargée lorsque tu effectues des réglages sur la lunette.
- **Conditions de Visibilité** : Évite d'utiliser la lunette dans des conditions de faible luminosité si tu n'es pas familiarisé avec son fonctionnement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assuretoi que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
2. **Montage de la Lunette** :
 - Fixe la lunette sur le rail Picatinny de l'arme à l'aide de la monture fournie.
 - Assuretoi que la lunette est bien alignée et sécurisée.
3. **Réglage de la Lunette** :
 - Utilise les tourelles pour ajuster le point d'impact selon tes préférences.
 - Vérifie que le réticule est correctement centré.

Utilisation

1. **Allumage de l'Illumination** :
 - Utilise la molette de réglage d'éclairage sur le côté gauche pour activer l'illumination.
 - Choisis parmi les 11 niveaux de luminosité disponibles.
2. **Visée** :
 - Regarde à travers la lunette et aligne le réticule avec ta cible.
 - Ajuste ton point de visée selon les hachures pour compenser la chute de la balle.
3. **Tir** :
 - Lorsque tu es prêt, appuie doucement sur la détente tout en maintenant la visée.

Instructions d'Élimination

- Lorsque tu souhaites te débarrasser de la lunette, consulte les réglementations locales sur l'élimination des équipements électroniques.
- Ne jette pas la lunette dans les ordures ménagères. Recherche un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de la lunette RAZOR HD GEN IIE, consulte les ressources disponibles sur le site de Vortex Optics ou contacte le support client de Vortex.

En suivant ces directives et recommandations, tu peux profiter de ton expérience de tir en toute sécurité. Rappelle-toi que la sécurité est la priorité numéro un lors de l'utilisation d'équipements de tir.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE

Introduzione

Grazie per aver scelto il RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE di Vortex Optics. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il cannocchiale in modo responsabile e sicuro.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme o per scopi non previsti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Evita di puntare il cannocchiale verso persone o animali.
- Non utilizzare il cannocchiale se danneggiato o se presenta segni di usura.
- Non tentare di riparare o modificare il prodotto.
- Utilizza sempre protezioni per gli occhi durante l'uso del cannocchiale.
- Assicurati che il cannocchiale sia montato correttamente prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione del Cannocchiale

1. **Preparazione:** Assicurati che il fucile sia scarico e che non ci siano munizioni nella camera.
2. **Montaggio:**
 - Posiziona il supporto sul fucile utilizzando le viti fornite.
 - Fissa il cannocchiale al supporto, assicurandoti che sia allineato con il fucile.
 - Stringi le viti in modo sicuro, ma senza esagerare per evitare danni.
3. **Verifica:** Controlla che il cannocchiale sia saldamente montato e non si muova.

Uso del Cannocchiale

- **Accensione dell'Illuminazione:**
 - Regola il controllo dell'illuminazione sul lato sinistro del corpo del cannocchiale.
 - Seleziona uno dei 11 livelli di luminosità.
- **Messa a Fuoco:**
 - Regola la messa a fuoco utilizzando l'anello di messa a fuoco sul cannocchiale.
- **Regolazione della Torretta:**
 - Utilizza le torrette per le regolazioni di elevazione e deriva, seguendo le indicazioni fornite.
- **Utilizzo del Reticolo:**
 - Familiarizza con il reticolo BDC JM1 e le sue funzionalità per una mira precisa.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici e delle batterie.
- Non gettare il cannocchiale o le batterie nei rifiuti domestici. Contatta i centri di raccolta locali per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE, contatta il tuo rivenditore o il servizio clienti di Vortex Optics per ricevere assistenza.

Questa guida è stata redatta per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto. Segui queste istruzioni per massimizzare la tua esperienza e la sicurezza durante l'uso del RAZOR HD GEN IIE.

Säkerhetsinstruktioner för RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP ILLUMINERAD RIKESIKTE

Introduktion

Tack för att du har valt Vortex Razor HD Gen IIE 16X24mm SFP Illuminated Rifle Scope. Denna guide är avsedd att ge dig viktig information om säker användning, installation och avfallshantering av produkten. Vänligen följ dessa instruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av kikarsiktet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera regelbundet kikarsiktet för eventuella skador eller slitage.
- Håll kikarsiktet borta från barn och sårbara personer.
- Använd skyddsglasögon när du hanterar och använder kikarsiktet för att skydda ögonen mot eventuella skador.
- Rapportera alla skador eller incidenter till lämpliga myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att kikarsiktet är korrekt monterat och justerat innan användning.
- Använd endast kompatibla tillbehör och delar som är rekommenderade av tillverkaren.
- Undvik att rikta kikarsiktet mot starka ljuskällor, som solen, för att förhindra skador på linserna.
- Använd kikarsiktet endast för avsett syfte och i enlighet med lagar och regler för jakt och skytte.
- Var medveten om ditt omgivande område och se till att det är säkert innan du avfyrar.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Montering av kikarsiktet:

- Se till att vapnet är avstängt och säkert innan du börjar.
- Fäst kikarsiktet på det rekommenderade monteringsystemet enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera kikarsiktet så att det är i linje med vapnet för optimal precision.

2. Justering av sikte:

- Använd justeringsratten för att ställa in höjd och vindage.
- Kontrollera att justeringarna är korrekta genom att skjuta på en säker och kontrollerad plats.

Användning

- Slå på belysningen med kontrollratten för att justera ljusstyrkan till önskad nivå.
- När du siktar, se till att du har ett stabilt grepp om vapnet.
- Använd rätt ammunition som är kompatibel med ditt vapen för att säkerställa säker och effektiv användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera batterier enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- För produkten i sin helhet, kontrollera med lokala myndigheter för korrekt avfallshantering av elektroniska produkter.

- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare information eller frågor, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök Vortexs officiella webbplats för support och resurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av ditt Vortex Razor HD Gen IIE kikarsikte. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod na bezpečné používání puškohledu RAZOR HD GEN IIE 16X24MM SFP

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled Vortex 16x24 Razor HD Gen IIE. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající přesnost a výkon pro zaměřování na cíle na krátké a střední vzdálenosti. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto zařízení, prosíme vás, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte puškohled na poškození.
- Nikdy nepoužívejte puškohled, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Ujistěte se, že puškohled je správně namontován na vaší zbraní před každým použitím.
- Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání puškohledů a střelných zbraní.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci se zbraní a puškohledem vždy dodržujte zásady bezpečné manipulace se zbraní.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
- Používejte puškohled pouze v bezpečných a povolených oblastech pro střelbu.
- Při používání puškohledu a zbraně noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a sluchátka.
- Při nastavení osvětlení puškohledu buďte opatrní, abyste se vyhnuli oslnění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné montážní komponenty.
- Nainstalujte puškohled na zbraň podle pokynů výrobce zbraně.
- Zajistěte, aby puškohled byl pevně a správně namontován.

2. Nastavení puškohledu:

- Před prvním použitím nastavte kříž podle vašich preferencí.
- Upravte osvětlení podle podmínek okolního světla.

3. Použití puškohledu:

- Při zaměřování se ujistěte, že máte stabilní pozici a správné uchopy.
- Při střelbě dodržujte bezpečnostní pokyny a pravidla pro manipulaci se zbraní.

4. Údržba a péče:

- Pravidelně kontrolujte puškohled na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte čočky puškohledu jemným hadříkem a vhodnými čisticími prostředky.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Elektronické součásti (např. baterie) likvidujte podle pokynů pro recyklaci elektroniky.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečném používání puškohledu Vortex 16x24 Razor HD Gen IIE, obraťte se na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce pro další podporu.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání vašeho puškohledu.